

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes
Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de
culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 13 (1951)

Heft: 2

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

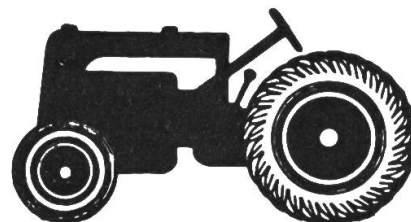
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER TRAKTOR

DEUTSCHE AUSGABE



Schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes

Aus dem Inhalt

Der monatliche Brief	S. 2—3
Strassenvogt oder Transportordnung?	S. 3—10
Im neuen MFG muss der Landtraktor seine Sonderstellung beibehalten	S. 10—15
Traktorenkenntnis für jedermann (der Zündmagnet)	S. 18—25
Sektionsmitteilungen (Beider Basel, Bern, Schwyz, Zürich)	S. 26—28
Autotransportordnung (ATO-Einspracheverfahren)	S. 30
Kauf und Verkauf	S. 32

Verzeichnis der Inserenten

(in alphabetischer Reihenfolge):

	Seite		Seite
Berthoud, Vevey	15	Union A.G., Biel	3. U.S.
Birchmeier & Cie., Künten AG	31	Vevey (Ateliers de constr. méc.)	9
Blaser W., Hasle-Rüegsau	31	Vogel F., Kölliken	13
Brack Oel A.G., Aarau	11	Trösch W., Wädenswil	31
Egli E., Buchs Zch.	29		
Electrona A.G., Boudry	30		
Firestone, Pratteln	16/17		
Fischer Georg A.G., Schaffhausen	29		
Geuggis P., Frauenfeld	32		
Good Year, Zürich	2. U.S.		
Hürlimann Ernst, Wädenswil	7		
Jenzer, Bützberg	1		
JHC, Zürich	5 + 27		
Koller H. R. & Cie., Winterthur	4. U.S.		
Matzinger A.G., Zürich	3. U.S.		
Peter K., Liestal	31		
Plus Accumulateuren A.G., Basel	29		
Siegmann A., Wil	13		
Schaffhauser Sylvester, Gossau SG	28		
Schneider A., Zollbrück	7		
Stocker J., Suhr	3. U.S.		

Fahre grundsätzlich

MARKENOEL «JB»

aus dem trustfreien, mittelständischen Spezialgeschäft. Es ist anerkannt besser als ein gewöhnliches Auto- und Traktorenöl.



SEIT 1917

Jenzer/Bützberg

MOTORENOELE UND AUTOSERVICE
TELEPHON 063/3 01 17 · ZÜRICH-BERNSTRASSE